

185669

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 358330 (4) Shipping date 05/02/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number	
			€		Freight ☐ external ☐		(9) of	
					Express ☐ own vehicle ☐			
					Express ☐			
					Mail ☐			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call	
413		550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					
(14) Our sales order no.		2136749						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry					24180SK		1,536.281 1,342.78	
Shipping address								(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								14248
Via del Geranel, 21,			70026			Modugno (Bari)		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1			649	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516272980 "B" Lot: H-106094 3			1	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			1	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			14	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my			1	Pcs		
	Delivery terms	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./			14	Pcs		
DDP - Delivered duty paid					H KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 649 Quantità effettiva: 649 Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05/02/21 Firma: <i>[Signature]</i>			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONÄLER FRACHTBRIEF 45013979 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 05.02.2021											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 358327 - 358331											
6 Zeichen und Nummern -											
7 Anzahl der Packstücke 20		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 17799,00 17799,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger		20 Besondere Vereinbarungen	
Bez. S. Nr. 9 Gefahrezettelnummer-Nr. UN-Nummer Verp.-Gruppe		UN		Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		+		+		+	
14 Rückerstattung				15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 05.02.2021			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730				24 Gut empfangen Datum KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 FEB 2021			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz PDM0004 PD836YH				Anhängen				Benutzte Genehmigung Nr.			
National Bilateral EU CEMT				National Bilateral EU CEMT				National Bilateral EU CEMT			